

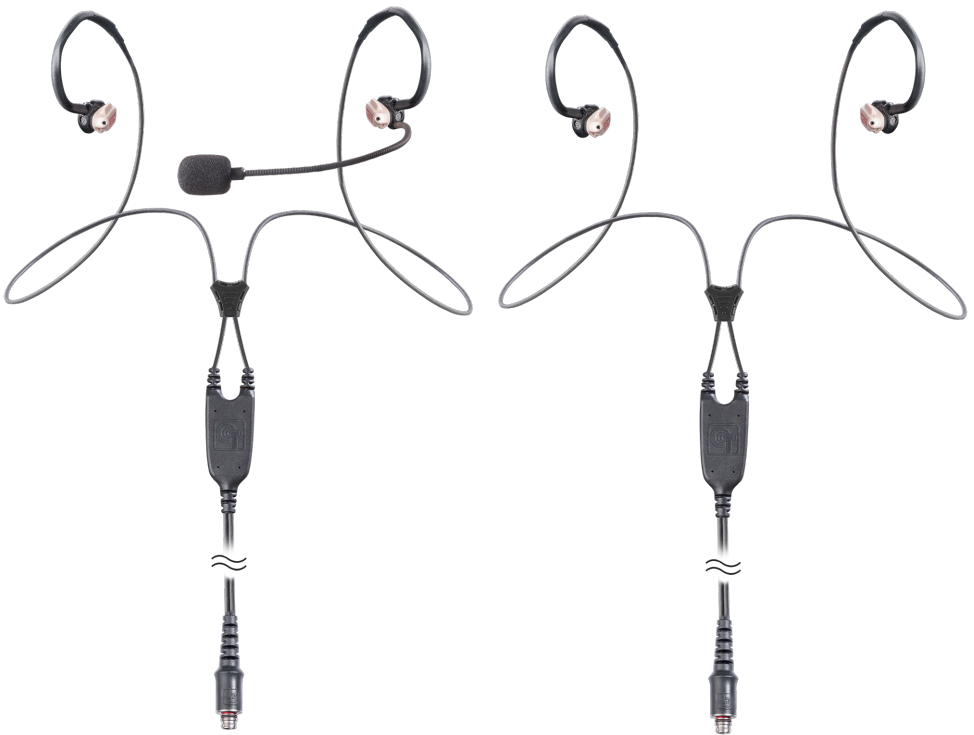
CT-ClipCom Digital CL

Mode d'emploi du produit

Table des matières

1	Explication des consignes de sécurité	5
2	Application.....	6
3	Description du produit	7
3.1	Exemple de configuration.....	7
3.2	Écouteur.....	9
3.3	Écouteur avec microphone oreillette.....	9
3.4	Écouteur avec microphone col de cygne	9
3.5	Bouchon d'oreille universel à trois niveaux	10
3.6	Obturateurs (non inclus).....	11
3.7	Bouchon d'oreille en mousse universel (non inclus).....	11
3.8	Préparation.....	12
3.8.1	Cordon d'attache.....	12
3.8.2	Guide-câble en Y (boîtier à clipser)	13
3.8.3	Kit de fixation de câble	15
4	Informations relatives à l'équipement de protection individuelle (EPI).....	17
4.1	Transport.....	17
4.2	Contrôle de l'ajustement	17
4.3	Matériaux	17
4.4	Consignes de sécurité importantes concernant l'EPI.....	18
5	Indications relatives à la protection auditive.....	19
5.1	Conformité aux normes.....	19
5.2	Caractéristiques techniques générales	19
5.3	Plages de tailles	19
5.4	Valeurs d'isolation phonique	19
5.4.1	Bouchon d'oreille en silicone 7/12 mm.....	19

5.4.2	Bouchon d'oreille en mousse 6/13 mm	20
5.4.3	Embouts individuel	21
5.4.4	Embouts avec obturateurs	21
5.5	Niveau de pression acoustique et durée d'utilisation	22
5.5.1	Bouchons d'oreilles	23
5.5.2	Embouts	23
5.6	Protection auditive dépendante du niveau	24
6	Marquage	25
7	Fonctionnement	27
7.1	Connexion et utilisation	27
7.2	Réception des sons ambiants (ASR)	27
8	Maintenance et entretien	28
8.1	Vérification d'état	28
8.2	Nettoyage	28
8.3	Aufbewahrung/Lagerung	28
9	Accessoires/pièces d'hygiène	29
10	Abréviations et termes	30



1 Explication des consignes de sécurité

DANGER

Situation dangereuse imminente. Situation entraînant des blessures extrêmement graves ou la mort.

AVERTISSEMENT

Situation dangereuse potentiellement imminente. Situation pouvant entraîner des blessures extrêmement graves ou la mort.

ATTENTION

Situation dangereuse possible avec blessures légères ou modérées.

AVIS

Situation qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels au produit ou à d'autres biens.

Indique des informations utiles pour l'utilisation sûre et efficace du produit.

2 Application

Le CT-ClipCom Digital CL est un casque intra-auriculaire binaural avec protection auditive dépendant du niveau à raccorder à un système de communication.

Le CT-ClipCom Digital CL protège contre le bruit ambiant et permet d'utiliser simultanément des appareils de communication raccordés.

Les écouteurs ou l'unité écouteurs-microphone du CT-ClipCom Digital CL sont dotés d'un microphone qui permet une réception des sons ambiants (ASR) bilatérale.

Le CT-ClipCom Digital peut être connecté à différentes unités de commande et appareils de communication à l'aide du connecteur CT-ComLink® rouge.

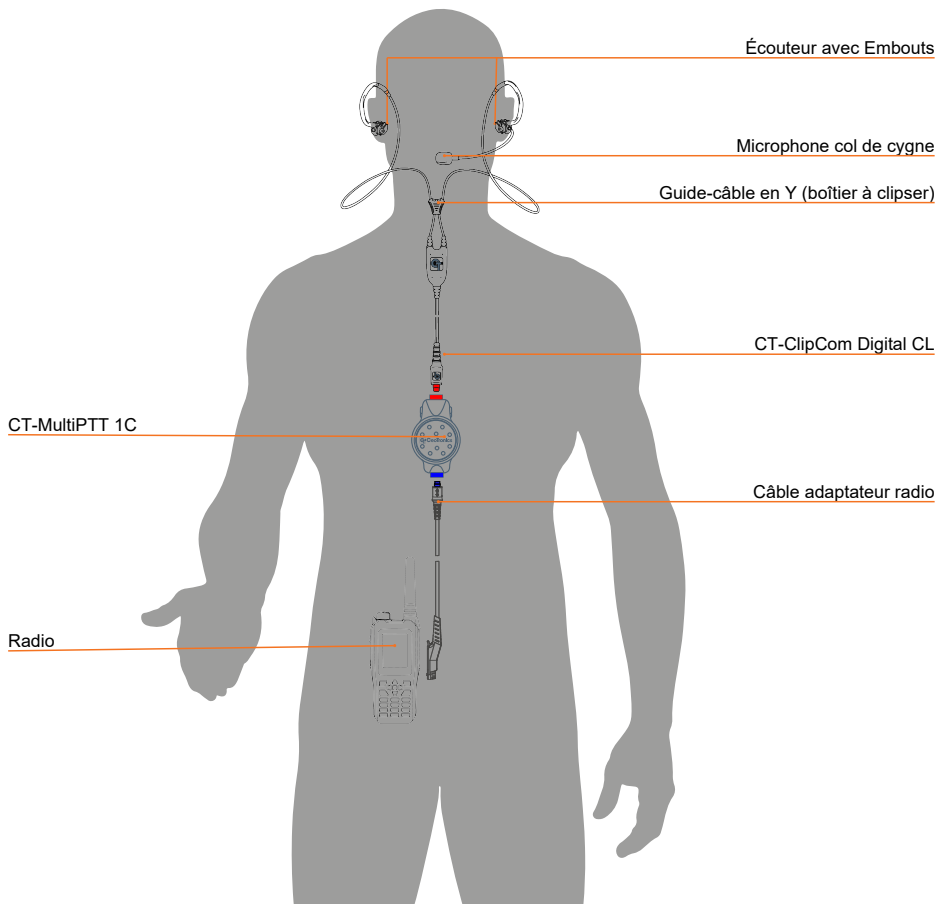
Les composants intra-auriculaires peuvent être portés soit avec des embouts sur mesure, soit avec des bouchons d'oreille universels.

Dans les deux cas, l'électronique intégrée protège l'ouïe des sons ambiants forts et nocifs. Le bruit est réduit avant d'être transmis à l'oreille.

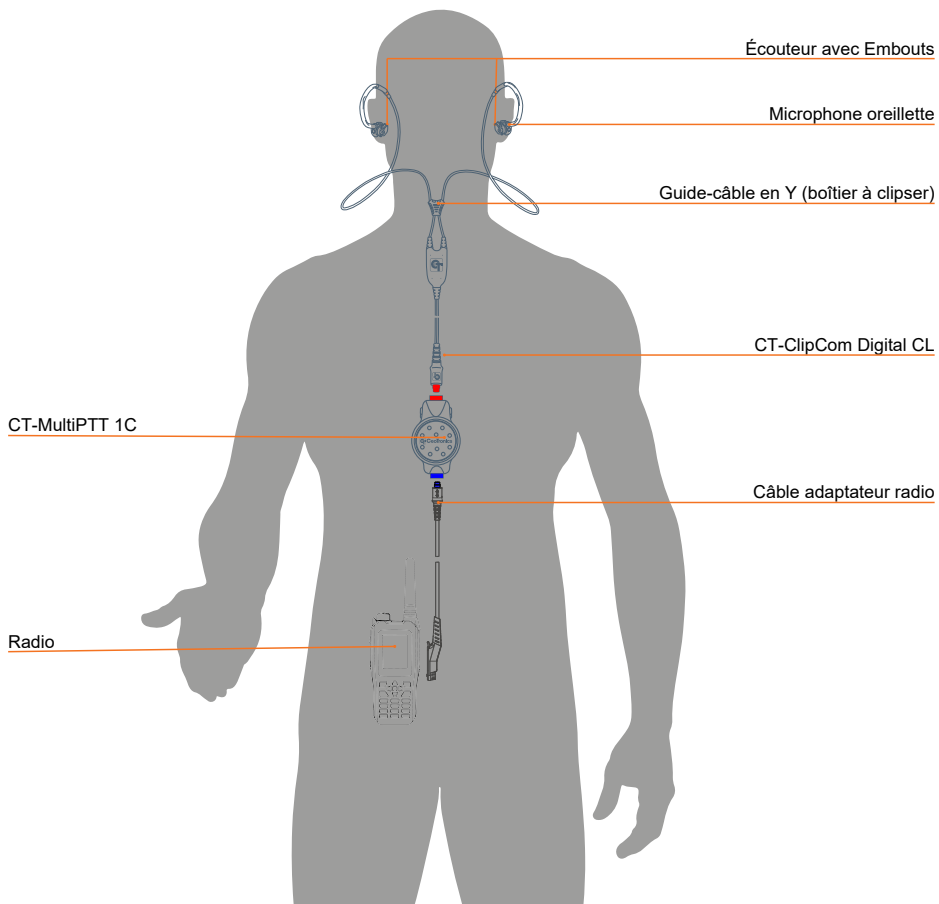
3 Description du produit

3.1 Exemple de configuration

Microphone col de cygne

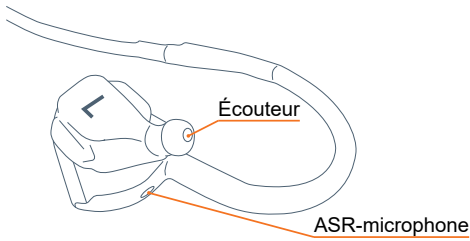


Microphone oreillette



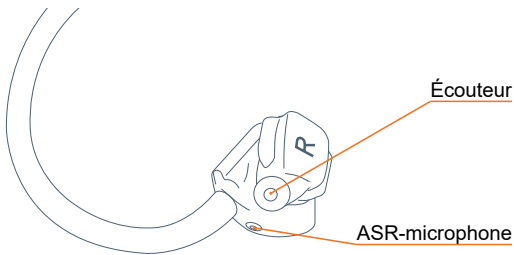
3.2 Écouteur

L'écouteur comprend un microphone pour la réception des sons ambiants (ASR).
L'écouteur est intégré à un embout individuel ou à un bouchon d'oreille.



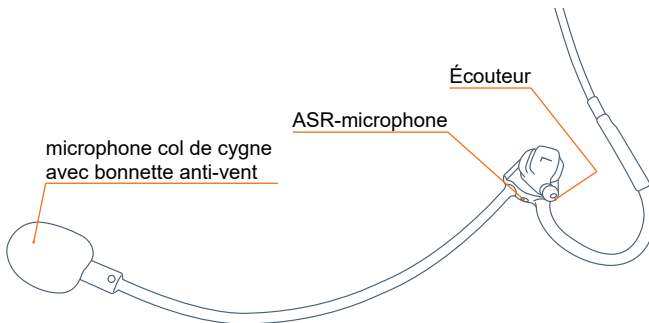
3.3 Écouteur avec microphone oreillette

L'écouteur comprend le microphone oreillette et le microphone ASR. L'écouteur est intégré à un embout individuel ou à un bouchon d'oreille.



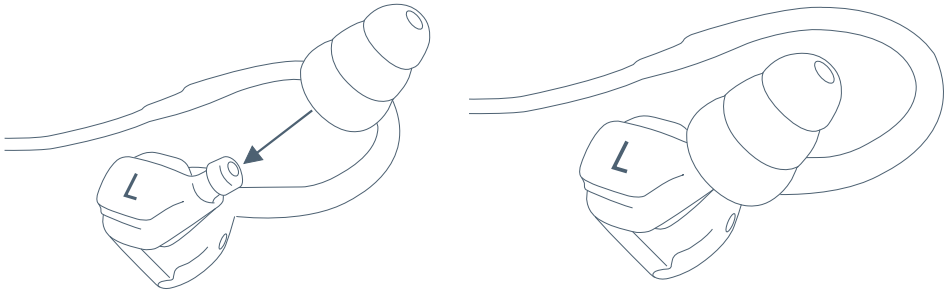
3.4 Écouteur avec microphone col de cygne

L'écouteur comprend le microphone col de cygne avec bonnette anti-vent et le microphone ASR. L'écouteur est intégré à un embout individuel ou à un bouchon d'oreille.



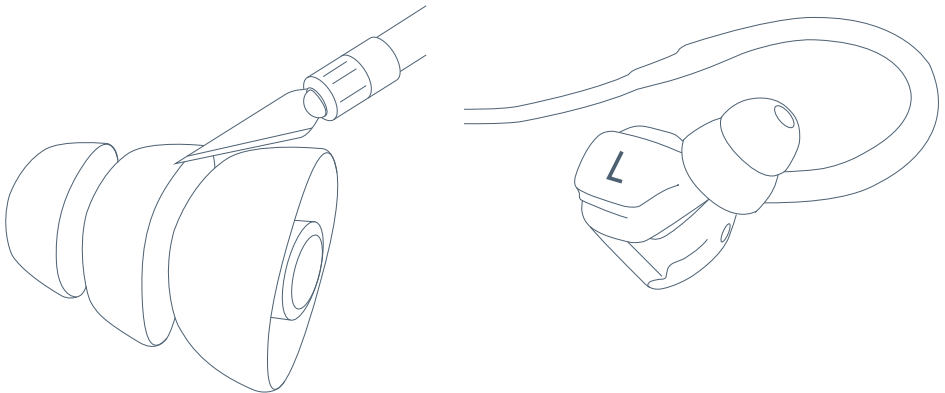
3.5 Bouchon d'oreille universel à trois niveaux

Le bouchon d'oreille sert à adapter l'écouteur au conduit auditif. Il est enfilé sur l'écouteur avec un mouvement de rotation.



Insérez le bouchon d'oreille dans le conduit auditif en le déplaçant de haut en bas. Le bouchon d'oreille ne doit pas pouvoir glisser hors du conduit auditif par lui-même ou par de légers mouvements de tête après l'insertion.

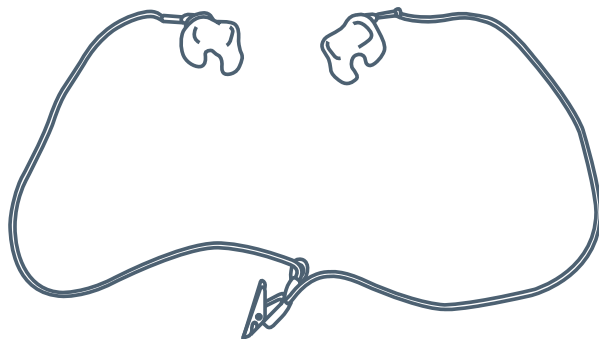
Si le bouchon d'oreille est trop grand pour s'adapter correctement, un couteau tranchant peut être utilisé pour découper la plus grande lamelle – ne pas toucher la tige centrale.



Vérifiez l'usure du bouchon d'oreille avant utilisation et remplacez-le si nécessaire. Il est recommandé de remplacer le bouchon d'oreille au bout de 2 ans maximum.

3.6 Obturateurs (non inclus)

Les obturateurs CT-ClipCom sont utilisés à la place du CT-ClipCom Digital CL en combinaison avec des accessoires d'oreille CT-ClipCom individuels. Les obturateurs protègent l'utilisateur contre les niveaux sonores élevés. Ce produit peut être utilisé si vous avez besoin uniquement d'une protection auditive sans dispositif de communication.



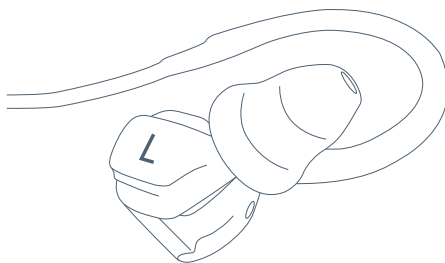
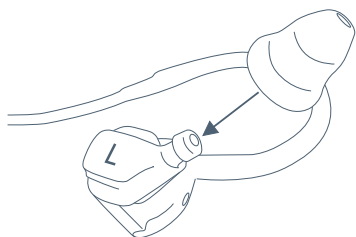
3.7 Bouchon d'oreille en mousse universel (non inclus)

Le bouchon d'oreille en mousse sert à adapter l'écouteur au conduit auditif. Il s'enfile sur l'écouteur. Il peut falloir 1 à 2 minutes pour que le bouchon d'oreille en mousse retrouve sa forme d'origine après avoir été inséré.

Insérez le bouchon d'oreille en mousse dans le conduit auditif en le déplaçant de haut en bas. Il n'est pas nécessaire de rouler les bouchons d'oreilles en mousse.

Vérifiez que le bouchon est bien ajusté en poussant doucement le CT-ClipCom Digital CL dans l'oreille. Le CT-ClipCom Digital CL ne doit pas tomber par la suite. Vérifiez l'usure du bouchon d'oreille en mousse avant utilisation et remplacez-le si nécessaire.

En cas d'utilisation quotidienne, il est recommandé de remplacer les bouchons en mousse au bout d'une semaine.

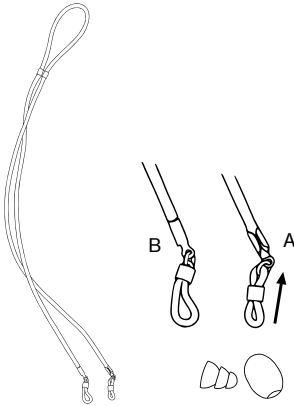


3.8 Préparation

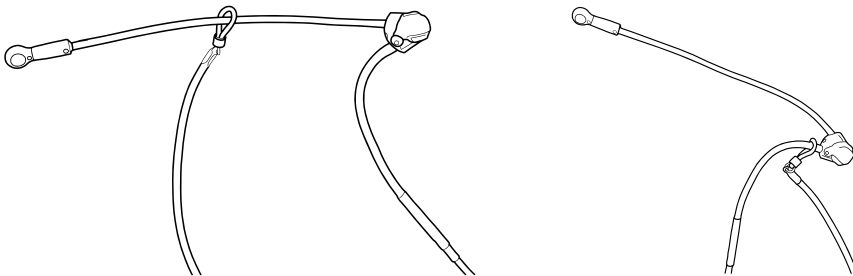
3.8.1 Cordon d'attache

La corde de maintien sert à porter le CT-ClipCom Digital CL autour du cou. Avant d'être utilisée, la lanière de maintien doit par-dessus l'oreillette/l'écouteur et/ou le microphone à col de cygne du CT-ClipCom Digital CL.

Augmentez d'abord le passage des anneaux en caoutchouc avant le montage de Figure A sur la figure B en déplaçant le manchon en plastique. Retirez les bouchons d'oreille ou l'embout auriculaire et la protection anti-vent du CT-ClipCom Digital CL.



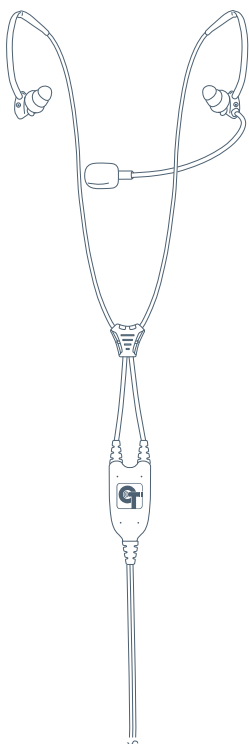
Tirez ensuite l'anneau en caoutchouc sur le le microphone à col de cygne et/ou l'oreillette/le microphone. Le site sur le microphone/l'écouteur. l'écouteur peut nécessiter un effort important est nécessaire.





3.8.2 Guide-câble en Y (boîtier à clipser)

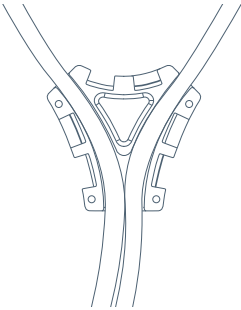
Le CT-ClipCom Digital CL est fourni de série avec un boîtier à clipser. L'utilisateur peut le monter si nécessaire. Ce boîtier permet de mieux guider les câbles et de découpler les bruits provoqués par le frottement des câbles et transmis involontairement par les câbles aux écouteurs.



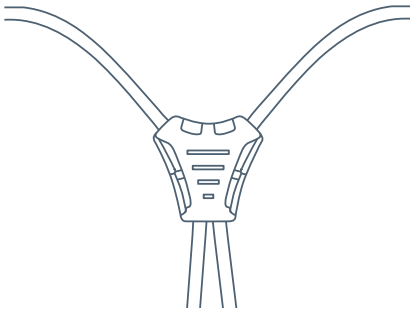
Montage

Procédez comme suit pour monter le boîtier à clipser :

1. Placez une moitié sur une surface plane et positionnez les deux câbles dans les deux guides prévus à cet effet.

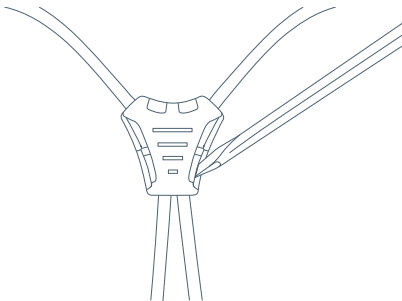


2. Placez ensuite la seconde moitié du boîtier sur la moitié inférieure et appuyez sur les deux parties pour les clipser.



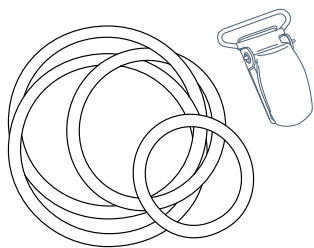
Démontage

Pour démonter le boîtier, ouvrez-le en faisant levier avec un tournevis adapté. Pour ce faire, utilisez les petites fentes situées sur le côté du boîtier.

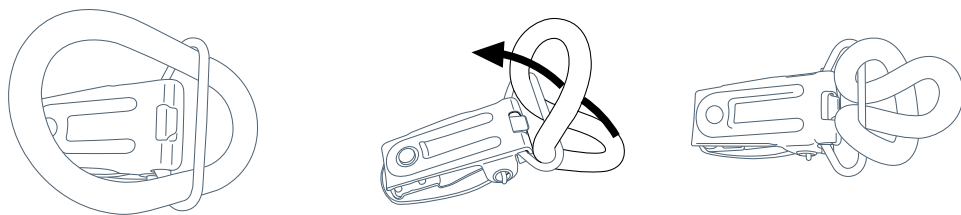


3.8.3 Kit de fixation de câble

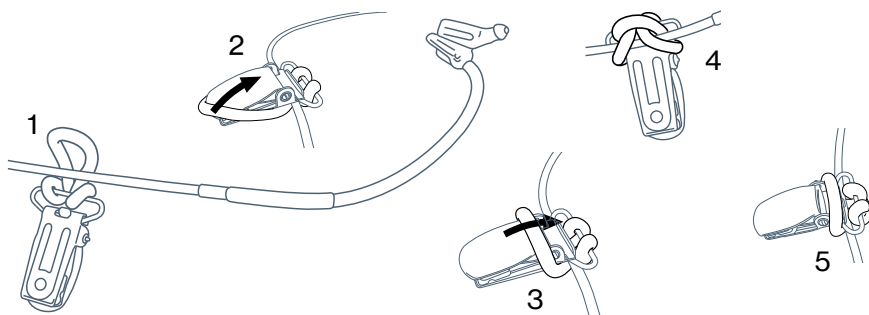
Le kit de fixation de câbles se compose de d'une pince et de 4 câbles flexibles différents anneaux en caoutchouc. Il sert à fixer des différents produits sur les vêtements de l'utilisateur. Les images suivantes montrent un exemple de fixation sur un CT-ClipCom Digital CL.



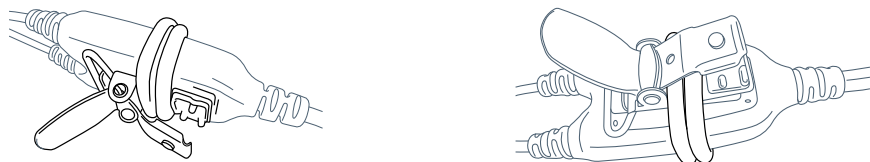
Fixation d'un anneau flexible à l'agrafe.



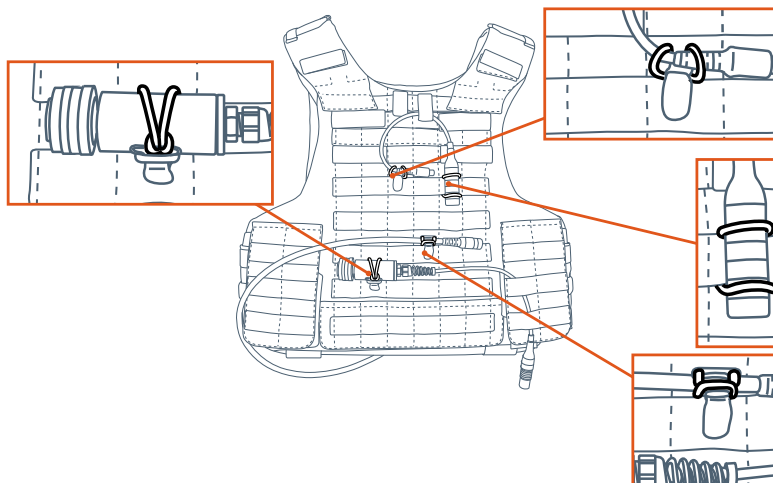
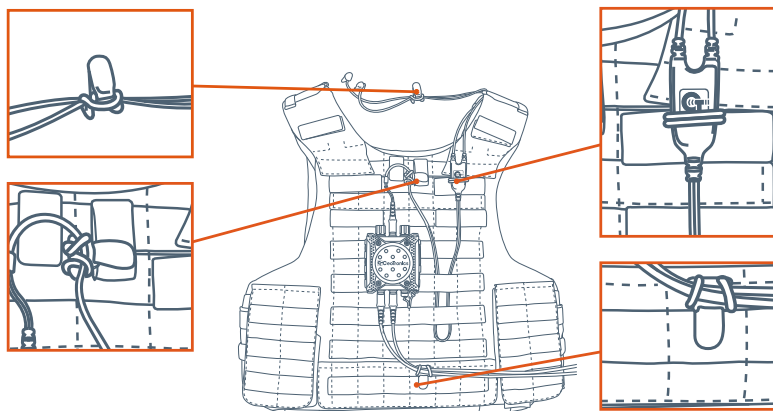
Fixation de la pince sur le câble du CT-ClipCom Digital CL avec la plus petit anneau en caoutchouc.



Fixation de la pince au boîtier du CT-ClipCom Digital CL avec le deuxième plus petit anneau en caoutchouc.



Cette illustration montre différentes possibilités de fixation sur un gilet de protection.



4 Informations relatives à l'équipement de protection individuelle (EPI)

La société :

PZT GmbH (organisme notifié n° : 1974)

Bismarckstraße 264 B

26389 Wilhelmshafen Allemagne

a certifié ce produit comme équipement de protection individuelle. PZT assure également la surveillance annuelle du système d'assurance qualité.

Seuls les produits portant le marquage suivant sont certifiés comme équipement de protection conformément à l'attestation d'examen CE de type.

CEOTRONICS AG déclare que la protection auditive est conforme à la directive 2014/30/UE et au règlement (UE) 2016/425. Les produits portent la marque CE₁₉₇₄.

Vous pouvez télécharger la déclaration de conformité à l'adresse Internet suivante :

<https://www.ceotronics.com/de/service/ce-konformitaetserklaerungen/index.html>.

4.1 Transport

Pour transporter le produit, utilisez toujours un emballage adapté (l'emballage d'origine, par exemple), qui protège le produit contre les dommages physiques/chimiques et la saleté.

4.2 Contrôle de l'ajustement

Si le micro-casque est correctement mis en place, l'effet isolant est optimal lorsque votre propre voix sonne creux et que vous pouvez entendre les bruits ambiants de manière feutrée et atténuée. Respectez également les intervalles de contrôle de l'étanchéité figurant dans le manuel d'utilisation des embouts.

4.3 Matériaux

Embouts : silicone

Bouchons d'oreilles : silicone

Après un nettoyage conforme aux consignes du manuel, tous les matériaux restent visiblement intacts.

Les parties des protections auditives susceptibles d'entrer en contact avec la peau sont inoxydables, douces et souples. Les matériaux n'ont aucun effet sur la santé de l'utilisateur pendant la durée d'utilisation.

Ce produit peut être endommagé par certaines substances chimiques. Contactez le fabricant pour toute information complémentaire.

4.4 Consignes de sécurité importantes concernant l'EPI



AVERTISSEMENT

Vérifiez que le produit est monté, réglé et entretenu conformément aux consignes du manuel d'utilisation.

Portez le produit sans interruption dans les zones bruyantes. Un retrait soudain ou rapide de la protection auditive peut endommager le tympan.

Ne tirez pas sur le cordon pour enlever le bouchon de l'oreille.

Contrôlez régulièrement l'état du produit. Le non-respect des consignes de sécurité ci-dessus peut considérablement diminuer l'effet protecteur du produit.

5 Indications relatives à la protection auditive

Marque :	CEOTRONICS AG
Type :	CT-ClipCom Digital CL
Modèle de produit :	CT-ClipCom Digital BoomMike L/ CT-ComLink®R Abréviation : CLIP-D-BML-CLR
	CT-ClipCom Digital EarMike R/CT-ComLink®R Abréviation : CLIP-D-EMR-CLR

5.1 Conformité aux normes

La protection auditive est conforme aux normes européennes EN 352-2:2020+A1:2024, EN 352-9:2020+A1:2024 et EN 352-7:2020. Elle a été développée, fabriquée et testée conformément à l'état de la technique et à la norme DIN EN ISO 9001.

5.2 Caractéristiques techniques générales

Masse sans accessoires :

CLIP-D-BML-CLR	52 g
CLIP-D-EMR-CLR	50 g

5.3 Plages de tailles

Remarque : Les protections auditives conformes à la norme EN 352-2:2020+A1:2024 sont disponibles dans les tailles « S », « M » et « L ».

5.4 Valeurs d'isolation phonique

Les valeurs APV, H, M, L et SNR ont été déterminées conformément à la norme EN ISO 4869-2:2018 avec le paramètre $\alpha = 1$.

5.4.1 Bouchon d'oreille en silicone 7/12 mm

	SNR	H	M	L
Moyenne (dB)	29,1	28,7	26,9	27,6
Écart-type (dB)	5,5	5,5	5,4	5,5
Valeur (dB)	24	23	22	22

Fréquence [Hz]	Isolation phonique [dB]	Écart-type [dB]	APV [dB]
63	28,3	4,8	23,5
125	30,3	6,0	24,3
250	30,4	6,1	24,3
500	29,6	7,7	21,9
1000	25,7	5,5	20,2
2000	30,0	5,3	24,7
4000	31,7	7,0	24,7
8000	33,2	7,7	25,5

5.4.2 Bouchon d'oreille en mousse 6/13 mm

	SNR	H	M	L
Moyenne (dB)	31,8	32,8	28,9	27,8
Écart-type (dB)	4,4	3,4	4,9	5,2
Valeur (dB)	27	29	24	23

Fréquence [Hz]	Isolation phonique [dB]	Écart-type [dB]	APV [dB]
63	26,5	4,7	21,8
125	27,9	5,2	22,7
250	27,4	6,1	21,3
500	28,1	6,5	21,6
1000	28,6	6,1	22,5
2000	33,2	3,4	29,8
4000	39,1	5,7	33,4
8000	43,2	5,9	37,3

5.4.3 Embouts individuel

	SNR	H	M	L
Moyenne (dB)	29,3	29,8	26,5	26,8
Écart-type (dB)	3,6	3,4	3,7	4,1
Valeur (dB)	26	26	23	23

Fréquence [Hz]	Isolation phonique [dB]	Écart-type [dB]	APV [dB]
63	24,9	5,1	19,8
125	28,2	5,1	23,1
250	27,8	5,4	22,4
500	28,0	5,9	22,1
1000	25,0	3,8	21,2
2000	31,9	4,5	27,4
4000	33,3	5,1	28,2
8000	36,6	5,3	31,3

5.4.4 Embouts avec obturateurs

	SNR	H	M	L
Moyenne (dB)	29,4	29,6	26,9	26,7
Écart-type (dB)	2,8	2,1	3,6	3,5
Valeur (dB)	27	28	23	23

Fréquence [Hz]	Isolation phonique [dB]	Écart-type [dB]	APV [dB]
63	24,3	3,4	20,9
125	26,4	5,7	20,7
250	27,9	3,4	24,5
500	27,9	4,7	23,2
1000	25,8	5,0	20,8
2000	31,5	3,5	28,0

Fréquence [Hz]	Isolation phonique [dB]	Écart-type [dB]	APV [dB]
4000	33,2	5,3	27,9
8000	38,2	8,3	29,9

5.5 Niveau de pression acoustique et durée d'utilisation

ATTENTION

Lésions auditives

Le niveau de pression acoustique de sortie du dispositif de communication de cette protection auditive est susceptible de dépasser la valeur limite.

Ce produit ne doit pas être utilisé à des fins de divertissement car le niveau de sortie n'est pas limité au niveau considéré comme inoffensif.

Cette protection auditive est équipée d'un dispositif de communication. L'utilisateur doit contrôler le bon fonctionnement de la protection auditive avant son utilisation. S'il constate des déformations ou des défaillances, l'utilisateur doit suivre les recommandations du fabricant relatives à l'entretien.

Exigence : Le niveau du signal d'entrée électrique doit être déterminé comme suit : la somme de la moyenne plus un écart type du niveau de pression acoustique pondéré A équivalent au champ sonore diffus de l'ensemble des 16 oreilles doit être égale à 82 dB.

Résultat du niveau du signal d'entrée électrique

Embouts	Bouchons d'oreilles
54,5 mV (-21,4 dBm)	49,0 mV (-23,9 dBm)

Le résultat de la mesure a été déterminé conformément à la norme EN 352-9:2020.

Niveau de pression acoustique et durée d'utilisation

Embouts	Bouchons d'oreilles
SPL maximum : 99,0 dB(A) pour un niveau d'entrée de 953,0 mVrms (1,8 dBm)	SPL maximum : 99,3 dB(A) pour un niveau d'entrée de 953,0 mVrms (1,8 dBm)

La durée d'utilisation pour le signal d'entrée maximal équivalent à un niveau de pression acoustique pondéré A équivalent au champ diffus de 82 dB(A) sur 8 h correspond à la durée d'utilisation :

0,16 h à 953,0 mVrms	0,15 h à 954,0 mVrms
----------------------	----------------------

5.5.1 Bouchons d'oreilles

Tension d'entrée	dBm	-33,2	-28,2	-23,2	-18,2	-13,2	-8,2	-3,2	1,8	Niveau de critères (dBm)
Tension d'entrée	mV	17	30	54	95	170	302	536	953	
Moyenne	dB(A)	69,5	74,7	79,7	84,7	89,9	94,3	95,8	96,3	-20,9
Écart-type	dB(A)	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Moyenne + écart-type +3 dB		72,6	77,7	82,7	87,7	92,9	97,3	98,8	99,3	
Moyenne + écart-type +3 dB										-23,9
										49,2 mV

La durée d'utilisation a été déterminée sur la base des résultats des mesures selon la norme EN 352-9:2020+A1:2024.

5.5.2 Embouts

Tension d'entrée	dBm	-33,2	-28,2	-23,2	-18,2	-13,2	-8,2	-3,2	1,8	Niveau de critères (dBm)
Tension d'entrée	mV	17	30	54	95	170	302	536	953	
Moyenne	dB(A)	68,7	73,4	78,4	83,3	88,3	92,9	95,1	95,9	-19,5
Écart-type	dB(A)	1,5	1,8	1,9	1,9	1,9	1,7	1,1	0,7	1,9
Moyenne + écart-type +3 dB		72,0	76,9	81,9	86,9	91,9	96,4	98,3	99,0	
Moyenne + écart-type +3 dB										-23,1
										54,5 mV

La durée d'utilisation a été déterminée sur la base des résultats des mesures selon la norme EN 352-9:2020+A1:2024.

5.6 Protection auditive dépendante du niveau

Cette protection auditive est équipée d'une isolation dépendant du niveau.



AVERTISSEMENT

Lésions auditives

Le niveau de pression acoustique de sortie du circuit intégré dans cette protection auditive pour une isolation acoustique dépendante du niveau est susceptible de dépasser les valeurs limites quotidiennes.

Niveau de critère

Bouchons d'oreilles - Mousse 6/13 mm

Valeur H	111 dB(A)
Valeur M	107 dB(A)
Valeur L	106 dB(A)

Bouchons d'oreilles - Silicone 7/12 mm

Valeur H	106 dB(A)
Valeur M	105 dB(A)
Valeur L	105 dB(A)

Embout individuel

Valeur H	108 dB(A)
Valeur M	105 dB(A)
Valeur L	104 dB(A)

6 Marquage

Type	CT-ClipCom Digital CL
Modèle de produit :	CT-ClipCom Digital EarMike R/CT-ComLink®R Abréviation : CLIP-D-EMR-CLR CT-ClipCom Digital BoomMike L/CT-ComLink®R Abréviation : CLIP-D-BML-CLR
Fabricant	CEOTRONICS AG Adam-Opel-Str. 6 63322 Rödermark Allemagne

Étiquettes du boîtier et fanions de câble



CT-ClipCom Digital BoomMike L /
CT-ComLink® R (modèle civil)



CT-ClipCom Digital BoomMike L /
CT-ComLink® R (modèle OTAN)



CT-ClipCom Digital EarMike R /
CT-ComLink® R (modèle civil)



CT-ClipCom Digital BoomMike L /
CT-ComLink® R (modèle ministère allemand
de l'Intérieur)



CT-ClipCom Digital EarMike R /
CT-ComLink® R (modèle OTAN)



CeoTronics AG
CLIP-D-EMR-CLR

CT-ClipCom Digital EarMike R /
CT-ComLink® R



CeoTronics AG
CLIP-D-BML-CLR

CT-ClipCom Digital BoomMike L /
CT-ComLink®



CeoTronics AG
6015038C
BLIND-CLIP-WOLL



Obturbateurs (modèle civil)

7 Fonctionnement

7.1 Connexion et utilisation

Connectez le CT-ClipCom Digital CL à la prise CLR d'un CT-MultiPTT ou d'un CT-DECT Multi à l'aide du connecteur CT-Comlink® rouge (CLR).

Pour plus d'informations sur l'utilisation, reportez-vous au manuel d'utilisation de ces produits.

7.2 Réception des sons ambiants (ASR)

Le CT-ClipCom Digital CL est équipé d'une isolation phonique dépendant du niveau.

La réception des sons ambiants se fait via les microphones des écouteurs du CT-ClipCom Digital CL. Elle peut être commandée au moyen d'unités de commande compatibles (par exemple CT-MultiPTT 3C) et d'appareils de communication compatibles (par exemple CT-DECT Multi M7). Voir le manuel d'utilisation correspondant.

Alimentation électrique

La fonction ASR est alimentée par l'appareil de communication connecté. L'utilisateur doit vérifier le bon fonctionnement avant utilisation. La performance dépend également de l'alimentation électrique. Par conséquent, assurez-vous que l'alimentation électrique est garantie. Si nécessaire, remplacez les piles/batteries de l'appareil d'alimentation électrique.

Commande

La commande s'effectue avec un couplage en polygone à 4 niveaux. La commutation est signalée par des bips.

Activité	Renforcement/atténuation	Signal
Réglage de base :	0 dB	(Audition naturelle)
1er clic	+6 dB	3 bips courts
2e clic	OFF	1 bip long
3e clic	-10 dB	1 bip court
4e clic	Retour à 0 dB (réglage de base)	2 bips courts

8 Maintenance et entretien

8.1 Vérification d'état

Examinez régulièrement vos appareils CEOTRONICS, en particulier les câbles et les connecteurs, pour voir s'ils sont endommagés ou usés et faites-les réparer si nécessaire.

8.2 Nettoyage

Nettoyez votre appareil CEOTRONICS avec un chiffon approprié imbibé d'eau claire. Si nécessaire, vous pouvez également utiliser une solution savonneuse douce, p. ex. du liquide vaisselle ou l'un des nettoyeurs suivants :

- Sterillium® classic pure
- Sterillium® med
- Bacillo® plus

Nettoyez les contacts des connecteurs avec un nettoyeur pour contacts disponible dans le commerce.

8.3 Aufbewahrung/Lagerung

Bewahren Sie das gereinigte CT-ClipCom Digital CL nach dem Gebrauch sauber und trocken bei normaler Raumtemperatur und Luftfeuchtigkeit auf. Es wird grundsätzlich empfohlen vor und nach dem Gebrauch das Produkt in der Tragetasche (Verpackungseinheit) aufzubewahren.

Lagern Sie das Produkt und das Zubehör nur in der dazugehörenden Tragetasche.

Das Produkt ist für einen Lagertemperaturbereich von -40°C bis +80°C geeignet.

9 Accessoires/pièces d'hygiène

Désignation	Réf.	N° de version
Obturateurs	6015038	4240-12-400-9882
Cordon d'attache	6015048	5975-12-382-7396
Kit de fixation de câble	6096187	5340-12-416-0529
Bouchon d'oreille universel à trois niveaux, Clip-Com, MOQ 10 Stk	6015017	5930-12-372-9006
Bouchon d'oreille en mousse 3M™ Peltor™ CCC-GRM-25	6015053	6515-12-414-6876
Guide-câble en Y (boîtier à clipser)	6096188	5340-12-416-0531

Pour l'achat d'accessoires et de pièces d'hygiène, adressez-vous au service des ventes de CEOTRONICS AG.

Adam-Opel-Str. 6

63322 Rödermark (Allemagne)

Tel: +49 6074 8751-0

E-Mail: verkauf@ceotronics.com

10 Abréviations et termes

Abréviation/terme	Explication
ASR	Ambient Sound Reception / réception des sons ambiants
BM	Boom Microphone / Schwanenhalsmikrofon
CL	CT-ComLink®
CLB	CT-ComLink® B B = Blau dient in der Regel zum Anschluss eines Kommunikationsgerätes oder des CT-InlinePowerPacks
CLR	CT-ComLink® R R = Rouge sert généralement à connecter un casque
EM	Ear Microphone / Ohrmikrofon
SPL	Sound Pressure Level

Notes



CEOTRONICS AG

Adam-Opel-Str. 6
63322 Rödermark (Deutschland)

Tel: +49 6074 8751-0

Fax: +49 6074 8751-676-265

E-Mail verkauf@ceotronics.com